



Brüsszel, 2025. február 20.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszámok:
2024/0320(NLE)
2024/0321(NLE)

6081/25
COR 1

ENFOPOL 45
CRIMORG 27
CT 15
IXIM 26
COLAC 18
CORDROGUE 18
JAI 169
RELEX 206

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	17073/24 + ADD 1; 17074/24 + ADD 1
Tárgy:	<p>A Tanács határozata az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynökségével (Europol) és Brazília Szövetségi Rendőrségével, valamint azokon keresztül folytatott együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról</p> <ul style="list-style-type: none">– elfogadás <p>A Tanács határozata az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynökségével (Europol) és Brazília Szövetségi Rendőrségével, valamint azokon keresztül folytatott együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről</p> <ul style="list-style-type: none">– elvi megállapodás– az Európai Parlament egyetértésének kérése

Az ST 6081/25 INIT dokumentum 2. oldalán a 3. pont helyesen a következő:

- „3. A Bizottság 2023. október 24-én tájékoztatta a bűnüldözési munkacsoportot (rendőrség) az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti tárgyalások állásáról. A megbeszélés középpontjában a tárgyalások hatókörének azzal a céllal történő kiterjesztése állt, hogy az magában foglalja a nem személyes adatok cseréjét is (14305/23).”

Az ST 6081/25 INIT dokumentum 4. oldalán a 12. pont 5. albekezdése helyesen a következő:

„az Állandó Képviselők Bizottsága felkérést kap, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy:

- „A” napirendi pontként fogadja el a megállapodás aláírásáról szóló határozatnak az **5616/25** dokumentumban foglalt szövegét,
